

موقع انترناشونال بزنس تايمز: ترامب أمر بحرق حقول القمح في سوريا



**حرق محاصيل
من قبل
القوات
الأمريكية؟**



2020-05-23

خبر مفبرك من "وكالة سانا" حول إحراق محاصيل في الجزيرة بواسطة "باللونات حرارية"

بعد التحقق والتحري تبين أن أحد تلك الحقول احترقت نتيجة رمي أحد سكان المنطقة عقب سيجارته - بشكل غير مقصود- بين المحصول ولم تكن بسبب تدخل طائرات "أباتشي"

خلال النصف الثاني من شهر أيار/مايو 2020، تداولت وسائل إعلام محلية سورية وعربية وعالمية أخباراً اتهمت القوات الأمريكية المتواجدة في شمال شرق سوريا، بإحراق حقول للفم والشعير في منطقة الجزيرة ([محافظة الحسكة](#)) السورية، بأوامر مباشرة من الرئيس "دونالد ترامب"، لكن بعد التتحقق والتحري تبين أن القوات الأمريكية لا صلة لها بالحرائق التي التهمت المحاصيل الزراعية خلال تلك الفترة.

وبحسب [تقرير¹](#) لوكالة الأنباء السورية الرسمية "[سانا](#)" نشرته بتاريخ 23 أيار/مايو 2020، نقرأً عن موقع "[انترناشونال بزنس تايمز](#)" بنسخته الصادرة في "سنغافورة" إن طائرة مروحية من نوع "أباتشي" تابعة للقوات الأمريكية قد ألقت صباح يوم 17 أيار/مايو 2020، أثناء طيرانها على مسافة قريبة من الأرض عدد من البالونات الحرارية، ما تسبب بإحراق أكثر من 20 هكتار من الحقول المزروعة بالقمح في قرية "[عدلة](#)" بريف مدينة "[الشدادي](#)" جنوب مدينة [الحسكة](#).

¹ "موقع انترناشونال بزنس تايمز: ترامب أمر بحرق حقول القمح في سوريا"، وكالة الأنباء السورية "سانا"، 23 أيار/مايو 2020. (آخر زيارة للرابط: 25 حزيران/يونيو 2020). <https://www.sana.sy/?p=1154559>

كما تناقلت وسائل إعلام عربية ودولية، من بينها "سكاي نيوز عربية" ووكالة "سبوتنيك" ذات التقرير، ونسبته إلى موقع "انتناشونال بزنس تايمز" أيضاً. في حين أضافت وكالة "سبوتنيك" في تقريرها² الذي نشرته بتاريخ 23 أيار/مايو 2020، إنّ مروحيتين أمريكيتين من نوع "أباتشي" قامتا مساء يوم 22 أيار/مايو 2020، برمي عدد من البالونات الحرارية أثناء طيرانها على مسافة قرية من الأرض في خمسة قرى واقعة بين بلدي "تل برak" و "الهول" جنوب شرقى الحسكة، ما تسبب باشتعال النيران في حقول القمح والشعير الجاهزة للحصاد، وتلف أكثر من 250 هكتار من المحاصيل.



صورة رقم (1) - صورة مأخوذة من وكالة الأنباء السورية الرسمية "سانا" التي نشرت تقريراً في 23 أيار/مايو 2020، قالت فيه -نقاً عن موقع "انتناشونال بزنس تايمز"- إن القوات الأمريكية قامت بإحراق حقول للقمح والشعير في منطقة الجزيرة/محافظة الحسكة السورية، بأمر من الرئيس "دونالد ترامب".

² لماذا أمر ترامب بحرق مزارع القمح السورية، وكيف سترد دمشق؟، وكالة "سبوتنيك"، 23 أيار/مايو 2020. . (آخر زيارة للرابط: 25 حزيران/يونيو 2020).- https://arabic.sputniknews.com/arab_world/202005231045513171%D9%84%D9%85%D8%A7%D8%B0%D8%A7-%D8%A3%D9%85%D8%B1%D8%AA%D8%B1%D8%A7%D9%85%D8%A8-%D8%A8%D8%AD%D8%B1%D9%82%D9%85%D8%AD%D8%A7%D9%84%D8%AA%D8%B3%D9%88%D8%B1%D9%8A%D8%A9-%D9%88%D9%83%D9%8A%D9%81%D8%B3%D8%AA%D8%B1%D8%AF-%D8%AF%D9%85%D8%B4%D9%82%D8%9F

حرائق "القمح" تثير اتهامات سورية لأميركا وتركيا

22 مايو 2020 - 18:56 بتوقيت أبوظبي



حرائق اندلعت في محاصيل القمح في الحسكة

سكاي نيوز عربية - أبوظبي

قالت وسائل إعلام محلية إن قوات أميركية وفصائل موالية لتركيا أقدمت على إحراق مساحات من حقول القمح في محافظة الحسكة السورية.

وقالت وكالة الأنباء السورية (سانا) قبل أيام، إن "طائرة لقوات الاحتلال الأمريكية أقدمت على إحراق أكثر من 200 دونم من حقول القمح عبر رميها عدداً من البالونات الحرارية فوق الأراضي الزراعية بريف مدينة الشدادي جنوب الحسكة".

وفي تقرير آخر، قالت الوكالة ذاتها إن مسلحين مواليين للقوات التركية أحرقوا حقول قمح في ريف رأس العين، وعدة قرى بمحيط المدينة شمال غرب الحسكة.

وزعم تقرير لموقع "إنترناشونال بنس تايمز" الإخباري الأميركي، أن مجموع المساحات التي أحرقتها القوات الأمريكية، يوم 17 مايو، تجاوزت الـ300 هكتار، تتوزع على أرياف حلب والرقة والحسكة.

صورة رقم (2) - صورة مأخوذة من "سكاي نيوز عربية"، التي نشرت [تقريراً](#)³ في 22 أيار/مايو 2020 - تحت عنوان "حرائق القمح تثير اتهامات سورية لأميركا وتركيا"- . قالت فيه إن قوات أميركية وفصائل موالية لتركيا أقدمت على إحراق مساحات من حقول القمح في محافظة الحسكة السورية.

³ "حرائق "القمح" تثير اتهامات سورية لأميركا وتركيا"، سكاي نيوز عربية، 22 أيار/مايو 2020. (آخر زيارة للرابط: 25 حزيران/يونيو 2020). <https://www.skynewsarabia.com/middle-east/1346429-%D8%AD%D8%B1%D8%A7%D9%8A%D9%94%D9%82%D8%A7%D9%84%D9%82%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%AB%D9%8A%D8%B1-%D8%A7%D8%AA%D9%87%D8%A7%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B3%D9%88%D8%B1%D9%8A%D8%A9>



في انتهاء جديد للقانون الدولي، أقدمت طائرات تابعة للجيش الأمريكي على إحراق مئات الدونمات من حقول القمح والشعير عبر رميها "بالونات حاربة" فوق الأراضي الزراعية في خمسة قرى بريف بلدي تل برakash والهول جنوب شرقى الحسكة السورية.

وقال تقرير لموقع "إنترناشونال بزنس تايمز" الإخباري الأمريكي، إن مجموعة المساحات التي أحرقتها القوات الأمريكية، يوم 17 مايو، تجاوزت 300 هكتار، توزع على أرياف حلب والرقة والحسكة.

وقال مراقبون إن "الخطوات الأمريكية تعد خرقاً للقانون الدولي، وجريمة إتلاف متعمد لإضرار بالأمن الغذائي السوري، مؤكدين أن الدولة السورية ستتخذ إجراءات رادعة ضد التحركات الأمريكية الإجرامية".

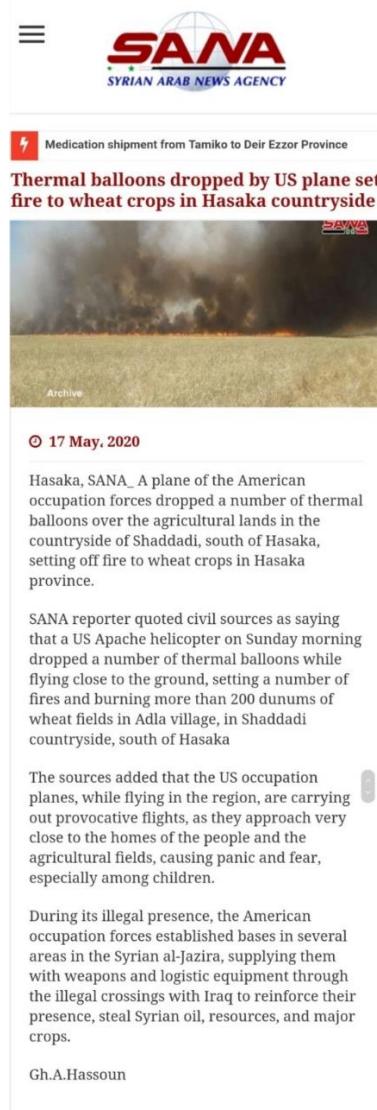


صورة رقم (3) - صورة مأخوذة من وكالة "سبوتنيك"، التي نشرت [تقريراً](#) بتاريخ 23 أيار/مايو 2020، تحت عنوان "لماذا أمر ترامب بحرق مزارع القمح السورية وكيف سترد دمشق؟"، قالت فيه إن طائرات تابعة للجيش الأمريكي أقدمت على إحراق مئات الدونمات من حقول القمح والشعير عبر رميها "بالونات حاربة" فوق الأراضي الزراعية في خمسة قرى بريف بلدي "تل برakash" والهول" جنوب شرقى الحسكة.

[%D9%84%D8%A7%D9%94%D9%85%D9%8A%D8%B1%D9%83%D8%A7-](#)
[%D9%88%D8%AA%D8%B1%D9%83%D9%8A%D8%A7](#)

تبعدت "سوريون من أجل الحقيقة والعدالة" الأدلة المتوفرة من المصادر المفتوحة، كما قابلت شهوداً من المناطق التي احترقت فيها محاصيل القمح والشعير بريف مدينة "الشدادي" والقرى الواقعة بين بلدتي "تل براك" و"الهول"، وخلصت إلى أن الإتهامات الموجهة للقوات الأمريكية بإفتعال تلك الحرائق لا أساس لها من الصحة.

بعد التحقق والتحري تبين أن الموقع الإخباري "انترناشونال بنس تايمز" الذي اسندت إليه وكالة الأنباء السورية الرسمية "سانا" ووسائل الإعلام الأخرى تقاريرها التي اتهمت القوات الأمريكية بإحراق محاصيل القمح والشعير في منطقة الجزيرة/محافظة الحسكة السورية، قد استند في تقريره أساساً إلى [تقرير](#)⁴ صادر عن وكالة "سانا" نفسها بتاريخ 17 أيار/مايو 2020.



صورة رقم (4) - صورة مأخوذة من [تقرير](#) نشره القسم الإنجليزي لوكالة الأنباء السورية الرسمية "سانا" في 17 أيار/مايو 2020 تحت عنوان "بالونات حاربة أسقطتها طائرة أمريكية تحرق محاصيل القمح في ريف الحسكة"- قالت فيه إن القوات الأمريكية تسببت بإحراق أكثر من 20 هكتار من الحقول المزروعة بالقمح في قرية "عدلة" بريف مدينة "الشدادي" جنوب مدينة الحسكة.

⁴ "بالونات حاربة أسقطتها طائرة أمريكية تحرق محاصيل القمح في ريف الحسكة"، الوكالة العربية السورية للأنباء "سانا"، 17 أيار/مايو 2020، (آخر زيارة للرابط: 14 حزيران/يونيو 2020). <https://www.sana.sy/en/?p=191866>

ونقل موقع "انترناشونال بزنس تايمز" تلك المعلومات بدايةً عن موقع روسي ناطق بالإنجليزية يحمل اسم [Veterans Today](#), الذي نقل بدوره عن موقع وكالة الأنباء الصينية "شينخوا", التي نقلت عن "سانا".

ولم يورد أي موقع من تلك المواقع دلائل تؤكد أن الرئيس الأمريكي "دونالد ترامب" أمر بإحراق المحاصيل، كما لم تعلق أي جهة أمريكية رسمية على تلك الاتهامات.



On May 17, the local Syrian news report claimed that US forces burned down 20 hectares of the wheat crop in Syria. The report published in SANA reported that a plane belonging to the American occupation forces dropped thermal balloons over the agricultural lands in the countryside of Shaddadi, south of Hasaka. The thermal balloons burned a large area of agricultural land that wheat crops in Hasaka province. The US forces used Apache helicopters that flew close to the ground dropping several thermal balloons. The local SANA reporter said that fire destroyed 200 dunums (20 hectares) of wheat fields in Adla village, in Shaddadi countryside, south of Hasaka.

صورة رقم (5) - صورة مأخوذة من موقع "انترناشونال بزنس تايمز" الذي نشر [تفصيلاً](#) بتاريخ 21 أيار/مايو 2020، تحت عنوان "ترامب أمر القوات الأمريكية بحرق هكتارات من حقول القمح في سوريا وسط جائحة كوفيد-19"، قال فيه -نقاً- عن وكالة الأنباء السورية الرسمية "سانا"- أن القوات الأمريكية قامت بإحراق حقول للقمح في محافظة الحسكة السورية، بأمر من الرئيس "دونالد ترامب".

⁵ "ترامب أمر القوات الأمريكية بحرق هكتارات من حقول القمح في سوريا وسط جائحة كوفيد-19"، انترناشونال بزنس تايمز، 21 أيار/مايو 2020. (آخر زيارة للرابط: 14 حزيران/يونيو 2020). https://www.ibtimes.sg/trump-ordered-us-forces-burn-hectares-wheat-field-syria-amid-covid-19-pandemicrussia-media-45482?fbclid=IwAR14-9tiZop5iCUsVR2Jb2cW1pOLpEa7Q_irgAvzz21W3Q_-9zF-OG59nf4



Steven Sahiounie, journalist and political commentator

Apache helicopters of the **US occupation forces flew low** Sunday morning, according to residents of the Adla village, in the Shaddadi countryside, south of Hasaka, as they dropped '**thermal balloons**', an incendiary weapon, causing the wheat fields to explode into flames while the hot dry winds fanned the raging fire.

After delivering their fiery pay-load, the helicopters flew close to homes in an aggressive manner, which caused residents and especially **small children** to fear for their lives. The military maneuver was delivering a clear message: don't sell your wheat to the Syrian government. Head of Hasaka Agricultural Directorate **Rajab Salameh** said in a statement to SANA that several fires have broken out in agricultural fields in Tal Tamer countryside, as well.

صورة رقم (6) - صورة مأخوذة من موقع "Veterans Today" الروسي الناطق باللغة الإنجليزية، الذي نشر [تقريرًا](#) بتاريخ 21 أيار/مايو 2020 - تحت عنوان "مؤكد: ترامب أمر بحرق حقول القمح في سوريا وسط الجائحة". قال فيه إن طائرة "باتشي" أمريكية ألقى باللوناً حراريًا أثناء تحليقها فوق قرية "عدلة" في ريف الشدادي، ما أدى إلى اندلاع حريق، وأضاف أن "الطائرات الأمريكية حلقت على ارتفاعات منخفضة فوق منازل القرية، في رسالة مفادها لا تبيعوا القمح لحكومة النظام".

⁶ ستيفن صهيوني، "ترامب أمر بحرق حقول القمح في سوريا وسط الجائحة"، موقع "Veterans Today"، 21 أيار/مايو 2020. (آخر زيارة للرابط: 14 حزيران/يونيو 2020). <https://www.veterantodaynetwork.com/2020/05/21/confirmed-trump-ordered-syrias-wheat-crop-burned-during-pandemic>



XINHUANET



U.S. aircraft sets fire to wheat crops in NE Syria

Source: Xinhua | 2020-05-17 21:26:45 | Editor: huaxia



DAMASCUS, May 17 (Xinhua) -- A U.S. aircraft dropped thermal balloons over agricultural lands in Syria's northeastern province of Hasakah on Sunday, setting fire to wheat crops, state news agency SANA reported.

The targeted area was in agricultural lands in the countryside of the Shaddadi city in the southern countryside of Hasakah, said SANA, adding that the fire gutted 200 dunums (0.2 square km) of wheat fields.

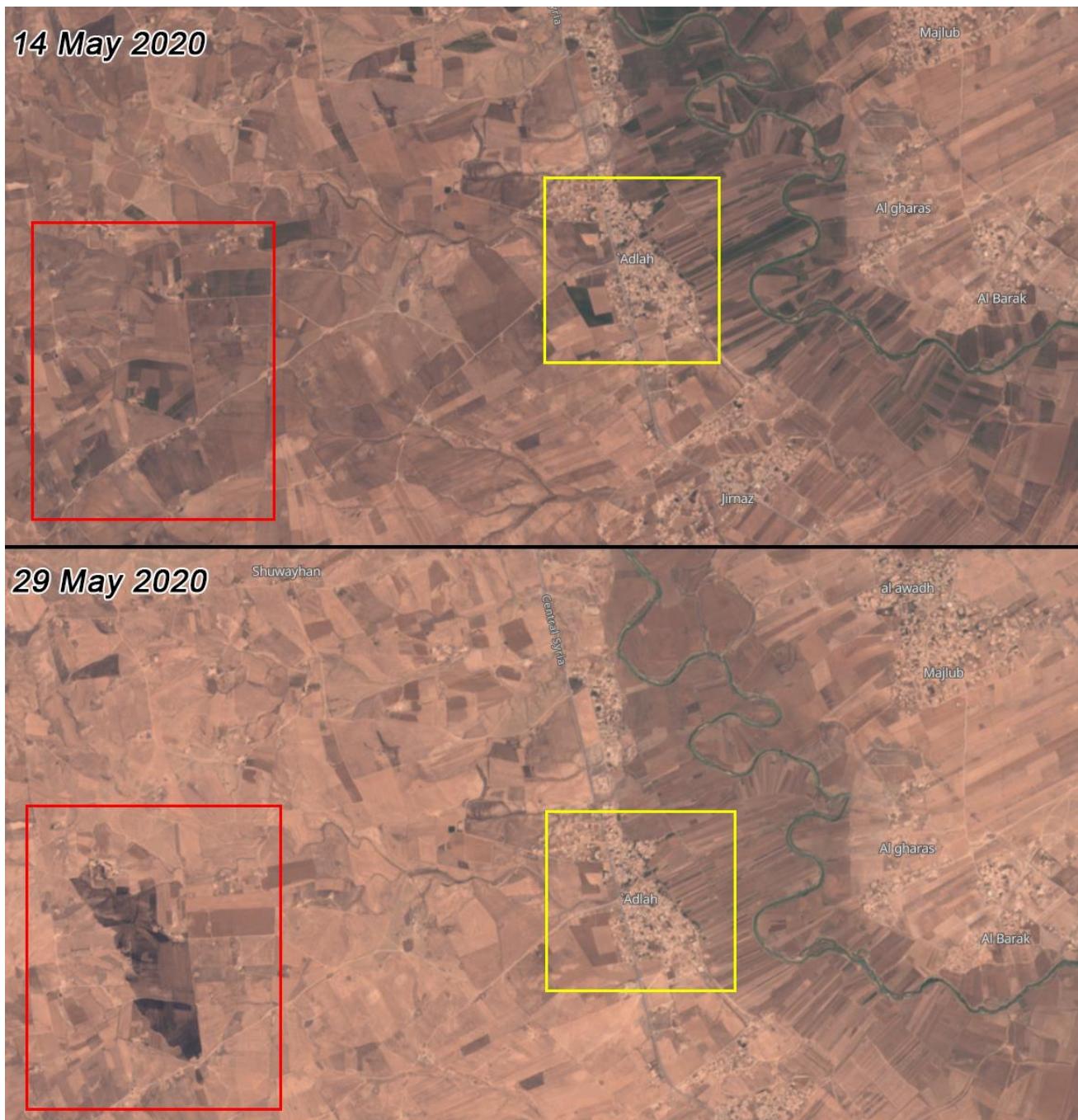
The report said the U.S. planes fly on a low altitude very close to the people's homes in the agricultural fields, causing panic and fear among civilians.

SANA said that during its illegal presence, the U.S. forces established bases in several areas in northeastern Syria, supplying them with weapons and logistic equipment through the illegal crossings with Iraq to reinforce their presence, and steal Syrian oil, resources, and major crops.

صورة رقم (7) صورة مأخوذة من وكالة الأنباء الصينية "شينخوا" التي نشرت [تقريراً](#)، بتاريخ 17 أيار/مايو 2020 -تحت عنوان "الطائرات الأمريكية تحرق محاصيل القمح في شمال شرق سوريا".

⁷ "الطائرات الأمريكية تحرق محاصيل القمح في شمال شرق سوريا"، وكالة الأنباء الصينية "شينخوا"، 17 أيار/مايو 2020. (آخر زيارة للرابط: 14 حزيران/يونيو 2020). http://www.xinhuanet.com/english/2020-05/17/c_139064494.htm

بالعودة إلى الاتهامات التي وجهت للقوات الأمريكية بإحراق حقول القمح والشعير في منطقة الجزيرة/محافظة الحسكة السورية، تحققت "سوريون من أجل الحقيقة والعدالة" من صحة خبر احتراق 20 هكتار من الحقول المزروعة بالقمح في قرية "[عدلة](#)" بريف مدينة "الشدادي" جنوب الحسكة، بتاريخ 17 أيار/مايو 2020 وقابلت شاهداً (فضل استخدام اسم خ.علو كاسم مستعار) من القرية، قال إن الحرائق نشب بسبب قيام أحد سكان المنطقة برمي عقب سيجارته -بشكل غير مقصود- بين المحصول، مضيفاً أن قوى الأمن الداخلي التابعة للإدارة الذاتية تولت التحقيق في القضية، بعد أن قام مالك الحقل بالإدعاء على المتهم مطالباً إياه بتعويض خسارته.



صورة رقم (8) - صورة مأخوذة بواسطة الأقمار الصناعية (خاصة بسوريون من أجل الحقيقة والعدالة) تُظهر أماكن حدوث بعض الحرائق ما بين تاريخ 14 أيار/مايو 2020 و 29 أيار/مايو 2020). في منطقة عدلة جنوب مدينة الشدادي.

كما تحققت "سوريون من أجل الحقيقة والعدالة" من صحة خبر تلف أكثر من 250 هكتار من محاصيل القمح والشعير في قرى (الحوش الشمالي وأم غدير والجويسمية والجعيلية وتل الشاير) بين بلدتي "تل براك" و "الهول" جنوب شرقي الحسكة، يوم 22 أيار/مايو 2020، وقابلت شهوداً (رفضوا الكشف عن اسمهم بشكل علني لأسباب أمنية) من تلك المنطقة، قالوا إن طائرتين مروحيتين أمريكيتين مررت فوق تلك المنطقة، وقت اندلاع تلك الحرائق، لكنهم نفوا أن تكون للقوات الأمريكية صلة باندلاعها، مؤكدين أن أحد الحرائق قد نشب بسبب تطوير شرارة نارية من الحصادة التي كانت تعمل في حصاد المحصول.



عن منظمة سوريون من أجل الحقيقة والعدالة

انطلاقاً من قناعة أن التنوع والتعدد الذي اتسمت به سوريا على مرّ التاريخ هو نعمة للبلد، فإن فريقنا من باحثين ومتخصصين يعمل بتفانٍ للكشف عن انتهاكات حقوق الإنسان التي تُرتكب في سوريا بغض النظر عن الجهة المسؤولة عن هذه الانتهاكات أو الفئة تعرضت لها، وذلك بهدف تعزيز مبدأ الشفافية وضمان تمثيل المنظمة لكافة فئات الشعب السوري والتأكد من تمتع الجميع بكامل حقوقهم.